

WTO
入世英语丛书



旅游英语

脱口说

TALK ENGLISH
travel



广州出版社
世界图书出版公司



WTO 入世英语丛书

旅游英语脱口说

Talk English

吴少波 刘 畅 杨 英 编著

广州出版社

世界图书出版公司

图书在版编目(CIP)数据

WTO 入世英语丛书 / 吴少波等编著. — 广州: 广州出版社, 世界图书出版公司, 2000. 12

ISBN 7-80655-192-1

I . WTO … II . 吴 … III . 入世 - 英语 - 口语 IV . H319.9

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2000)第 56815 号

WTO 入世英语丛书

旅游英语脱口说

广州出版社 出版发行
世界图书出版公司

(地址: 广州市人民中路同乐路 10 号 邮政编码: 510121)

湛江日报社印刷厂印刷

(地址: 湛江市赤坎康宁路 17 号 邮政编码: 524049)

开本: 850mm × 1168mm 1/32 字数: 117.6 万 印张: 42.5

印数: 6001 - 11000 套

2000 年 12 月第 1 版 2001 年 9 月第 2 次印刷

出 品 人: 黎小江 责任校对: 译 文

责任编辑: 杨 斌 应中伟 封面设计: 英 子

发行专线: 020-83793214 020-83781097

ISBN 7-80655-192-1/H · 6

总定价: 72.00 元(全四册)

前言

近些年来,随着全球经济一体化的发展,英语的角色已发生了质的变化,成了世界各国间交流的通用语言,可称之为“世界语”。这个趋势在新的 21 世纪会更加强化,其工具性会愈来愈强。

“WTO 入世英语脱口说”丛书正是针对英语工具化的发展趋势和中国加入世界贸易组织而推出的一套新型口语图书,让学习者明确了解入世之后人们只有掌握流利的英语,才能做“地球村民”,才能做“国际商人”。

英语口语作为一种沟通方式,其变化和多样性是无法计算的。此套丛书根据每本书题材的不同,有目的有针对性地选取不同场景作为学习内容,帮助人们在不同的场合用不同的说话方式以达到预期的沟通目的,使人们之间的交往变得流畅,减少误解。

本丛书中英文对照,单独起面,方便读者从中文到英文、从英文到中文的不断转换学习,并为一些有一定难度的关键词、词组作了中文注释,帮助读者尽快掌握所学内容。

本书同时配套出版了录音带,方便读者边听边学,在短时期内学会各种场合会话的技巧和方法。

我们编写此书的目的就是要你把英语说出来!为未来的冲刺作好准备。

编者

2001 年 9 月

WTO
入世英语丛书



商务英语脱口说



交际英语脱口说



文秘英语脱口说

英语
脱口说

我们就是要你

把英语说出来！

Table of Contents

目 录

Chapter I

Preparing a Trip

第一章 准备旅行

- ⊙ *Talking about the Trip* 谈论旅行..... 3
- ⊙ *Asking Information* 询问信息 15
- ⊙ *Booking Airline Tickets* 预订机票 23
- ⊙ *Changing a Reservation* 更改预订..... 29
- ⊙ *Rearranging a Flight* 更换航班 31
- ⊙ *Booking a Room* 预订房间 33
- ⊙ *Cancelling a Reservation* 取消预订..... 39
- ⊙ *At the Visa Interview* 签证面谈 41

Chapter II

At the Airport

第二章 在机场

- ⊙ *Checking In* 办理登机手续..... 47

⊙ <i>At the Border Inspection Station</i> 在边境检查站	51
⊙ <i>At the Customs</i> 在海关	55
⊙ <i>Missing a Flight</i> 误机	57
⊙ <i>Having No Ticket</i> 没有机票	59
⊙ <i>Making an Inquiry</i> 询问	61
⊙ <i>On the Plane</i> 在飞机上	65

Chapter III

At the Hotel

第三章 在宾馆

⊙ <i>At the Reception</i> 在接待处	69
⊙ <i>Housekeeping</i> 客房服务	75
⊙ <i>Wake-up Call Service</i> 唤醒服务	79
⊙ <i>Laundry Service</i> 洗衣服务	81
⊙ <i>Guest's Complaints</i> 住客投诉	83
⊙ <i>Checking Out</i> 结账	85

Chapter IV

Making a Call

第四章 打电话

⊙ <i>Looking for a Pay Phone</i> 寻找公用电话	91.
---	-----

- ④ *Asking the Dialing Code* 询问区号 93
- ④ *Dialing a Wrong Number* 拨错号码 95
- ④ *Making a Call* 打电话 97
- ④ *Making a Trunk Call* 打长途电话 105
- ④ *Making a Collect Call* 打对方付费电话 107

Chapter V

At the Restaurant

第五章 在饭店

- ④ *Restaurant Reservation* 饭店预订坐位 111
- ④ *Taking an Order* 点菜 115
- ④ *At a Fast-food Restaurant* 在快餐店 128
- ④ *At a Coffee Bar* 在咖啡厅 132
- ④ *Having Tea* 喝茶 138
- ④ *At a Bar* 在酒吧 142
- ④ *At the Cafeteria* 在自助餐厅 144
- ④ *At the Kentucky's* 在肯德基 146
- ④ *Thanks for Hospitality* 感谢款待 148
- ④ *Making Complaints* 抱怨 150

Chapter VI Go Shopping

第六章 购物

- ⊙ *Asking Information* 询问信息..... 155
- ⊙ *Being Out of Stock* 缺货..... 157
- ⊙ *Placing an Order* 订货..... 159
- ⊙ *Bargaining* 讨价还价..... 161
- ⊙ *At a Department Store* 在百货公司..... 163
- ⊙ *At the Supermarket* 在超市..... 183
- ⊙ *Buying Gifts* 买礼物..... 185
- ⊙ *Returning the Goods* 退货..... 191
- ⊙ *Claiming Damages* 索赔..... 193

Chapter VII

Transportation

第七章 交通

- ⊙ *Travelling by Ship* 乘船旅行..... 197
- ⊙ *Taking a Subway* 乘地铁..... 199
- ⊙ *Taking a Sightseeing Bus* 乘游览车..... 203
- ⊙ *Taking a Bus* 乘公共汽车..... 205
- ⊙ *Taking a Taxi* 乘的士..... 215
- ⊙ *Hiring a Car* 租车..... 219

- ⊙ *Hiring a Taxi* 租的士 227
- ⊙ *On a Train* 在火车上 231
- ⊙ *Aboard a Plane* 在飞机上 233
- ⊙ *Insurance Service* 保险服务 235

Chapter VIII

Asking for Help

第八章 寻求帮助

- ⊙ *Asking the Way* 问路 239
- ⊙ *Returning Lost Property* 归还失物 251
- ⊙ *At a Clinic* 在门诊部 255

Chapter IX On

Other Occasions

第九章 在其他场所

- ⊙ *At a Photo Studio* 在照相馆 259
- ⊙ *At a Doctor's* 在医生的诊所 261
- ⊙ *At a Bank* 在银行 267
- ⊙ *At a Chemist's* 在药店 279
- ⊙ *At a Post Office* 在邮局 281

- ⊙ *At a Laundry* 在洗衣店 283
- ⊙ *At a Hairdresser's* 在女理发店 285
- ⊙ *At a Barber's* 在男理发店 287
- ⊙ *Beauty* 美容 289

Chapter X

Entertainment

第十章 娱乐

- ⊙ *Going to a Circus* 看马戏 293
- ⊙ *Acrobatic Performance* 杂技表演 295
- ⊙ *At a Nightclub* 在夜总会 297
- ⊙ *Going to the Cinema* 看电影 299
- ⊙ *Watching a Match* 观看比赛 301
- ⊙ *Attending a Concert* 参加音乐会 303
- ⊙ *Introduction* 介绍 305
- ⊙ *Saying Good-bye* 告别 311

Chapter I Preparing a Trip

第一章 准备旅行

Talking about the Trip

(I)

A: Happy New Year!

B: Thank you very much. You, too!

A: Are you going anywhere?

B: I thought about going to my sister's. How about you?

A: I'll go to New York. My best friend invites me to visit his home.

B: Very good. Have a good holiday!

谈论旅行

(I)

A: 新年快乐!

B: 非常感谢你, 也祝你新年快乐!

A: 你打算去哪里?

B: 我想去我姐姐家, 你呢?

A: 我会去纽约。我最要好的朋友邀请我去他家。

B: 很好! 假日愉快。

单词词组注释:

think about 考虑

invite [in'vait] *vt.* 邀请, 招待

holiday ['hɒlədi] *n.* 假日

(II)

A: Some people seem to feel that there is nothing much to do in Guangzhou for relaxation. Do you find that?

B: Not really. I often climb the Baiyun Mountain at the weekends, and when I have time, I visit a nearby city.

A: Oh, that sounds lovely. I wonder if you have ever visited Zhanjiang. That is my hometown.

B: No, I don't think I've ever heard of that city. Is it near here?

A: Yes, it's just in the west of Guangdong Province. It's quite easy to get to.

B: What kind of place is it?

A: Well, it's quite a medium city. It has a very long coastline.